

# Diario de Burgos

ÚLTIMOS TELEGRAMAS Y NOTICIAS DE LA TARDE

Año XXXVI Núm. 10.718 - Burgos - Imprenta, Redacción y Administración: Vitoria, 16, bajo. Teléfono 165 - Jueves 13 de Mayo de 1926

## Homenaje a la Vejez

La Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja, con motivo del acto de Homenaje a la Vejez que proyecta celebrar, ha dirigido a sus autoridades y a los señores presidentes de las Diputaciones y Alcaldes de Burgos, Logroño, Segovia, y Soria:

Por acuerdo del Consejo Directivo y Comisión Ejecutiva de esta Caja se ha resuelto celebrar en Burgos, el día y sitio que oportunamente se comunicará a V. S. un acto solemne de Homenaje a la Vejez, destinando esta Caja 7.000 pesetas para, con la cantidad que aporte el Instituto Nacional de Previsión, constituir pensiones vitalicias y conceder premios en metálico a los pobres más ancianos de las cuatro provincias que comprenden el territorio de la misma; habiéndose acordado, asimismo en atención al carácter benéfico y social de dicho acto, invitar a los cuatro Ayuntamientos y Diputaciones de Burgos, Logroño, Segovia y Soria, por si desearan cooperar a su celebración, prestando la autoridad y realce, designando una representación que asista al mismo, así como mayor eficacia, contribuyendo con alguna cantidad al fin anteriormente expresado y comprendido entre los de beneficencia a que atienden dichas Corporaciones.

La donación de la Caja y la que concede el Instituto Nacional será dividida para las expresadas provincias, en proporción a la recaudación obtenida en cada una de ellas por cuotas obligatorias de retiro obrero, y la distribución entre los ancianos de mayor edad, que lo soliciten, se hará concediéndoles dichas pensiones vitalicias o premios en metálico, hasta donde alcance la cantidad que corresponda a cada una de aquellas y con destino a sus respectivos ancianos, ya que el número de pensiones y la cuantía de las que fuesen otorgarse, no sólo depende de la cifra de que se disponga, sino de la mayor o menor edad de los beneficiarios que solicitan aquéllas.

Las aportaciones que ofrezcan las corporaciones y particulares serán aplicadas a las provincias que expresen los donantes, y para ser también repartidas en forma de pensiones o premios.

Si nada se dijese respecto a este extremo, será distribuido el donativo en la forma anteriormente indicada para el caso de la Caja y el que conceda el Instituto Nacional.

A los trabajadores que ya eran ancianos cuando hace cinco años, en 1921, se dictó la Ley de Retiro Obrero obligatorio, no podía alcanzarlos los beneficios de la misma. Desde aquella fecha y en lo sucesivo, todos los obreros o empleados que ganen menos de 4.000 pesetas anuales estarán garantizados contra la indigencia y la miseria al cumplir los sesenta y cinco años; pues a los que al implantarse el régimen eran mayores de 16 años y menores de 45, se les constituirá pensión vitalicia, y capital herencia, a los que entonces excedían de 45 y no habían cumplido los 65.

De ese modo, la abrumadora carga de beneficencia que actualmente pesa sobre las Diputaciones y Ayuntamientos, se irá desmintuyendo paulatinamente hasta llegar a desaparecer casi en su totalidad, dignificando así a los ancianos pobres y redimiéndoles del Asilo, para conservarles con los suyos al calor y al amparo del hogar que ellos crearon y cuando más necesitan del cuidado y cariño de la familia.

La imprevisión de las generaciones anteriores coloca a los ancianos actuales en situación desfavorable; las reglas matemáticas del Seguro, no consiguen garantizar contra aquel peligro de la vejez que para ellos ya es presente, y tal desigualdad, es la que se trata de evitar, en la proporción que se pueda, con la celebración de los Homenajes a la Vejez, despertando en la sociedad los nobilísimos sentimientos de veneración a la ancianidad y los de caridad en favor de los que, además de viejos, son desvalidos.

Al trasladar a V. S. los acuerdos de esta Caja indicando los motivos de que la movieron a adoptarlos, tengo el honor de significarle en su nombre, que hasta el día 10 de Junio próximo, aceptará la donación que desea hacer la Corporación de su digna presidencia, anticipándole las más sinceras gracias por la que pudiera con ceder con destino al fin expresado. Dios guarde a V. S. muchos años. Burgos 6 de Mayo 1926.—El Presidente, Amadeo Ríova.

La Caja de Previsión Social no acordó abrir suscripciones para engrosar la cantidad, que con la que concede el Instituto Nacional de Previsión, se acordó dirigirla a la Diputación y Ayuntamiento de la provincia de Burgos, y a las Diputaciones y Alcaldes de Logroño, Segovia y Soria, por si desearan cooperar a su celebración, prestando la autoridad y realce, designando una representación que asista al mismo, así como mayor eficacia, contribuyendo con alguna cantidad al fin anteriormente expresado y comprendido entre los de beneficencia a que atienden dichas Corporaciones.

obra de caridad, ofreciendo también a los ancianos el homenaje de su veneración y respeto; del mismo modo, dando satisfacción a tan generosos sentimientos a través de la donación hecha por un vecino de Burgos, que nos ruega ocultemos su nombre quien teniendo no la idea de que aquél proyecta a celebrar dicho acto de Homenaje a la Vejez, se anticipó a entregar la cantidad de 4.000 pesetas para que sea distribuida en la siguiente forma:

2.000 pesetas para satisfacer todos los gastos que se ocasionen con motivo de la celebración de dicho acto; lo que pudiere sobrar de esa cantidad, dividido en dos partes iguales, se entregará a las dos Cooperativas de Casas Baratas que próximamente comiencen a construir en la Ciudad de Burgos y lo hagan antes del 31 de diciembre del año actual; si ninguna o solamente una Cooperativa cumpliera esta condición, será destinado el sobrante por la Caja de Previsión para beneficiar las librerías de los niños multihandicados de la provincia de Burgos.

Mil pesetas para conceder premios, por partes iguales, a los ancianos de cada una de las provincias de Burgos, Logroño, Segovia y Soria.

Las 1000 restantes, para constituir pensión a ancianos de la provincia de Burgos.

Transcurrida aquella fecha del 10 de junio próximo, se publicará en la Prensa diaria de dichas poblaciones las cantidades que se hayan entregado, con el nombre de los donantes y asimismo se publicará en qué forma han de solicitar los ancianos las pensiones o premios que puedan concederse con la cifra total de que se disponga.

## «EL FINANCIERO»

Valor de la tradición y tradición de valor, por Vicente Gay.

Semana internacional, por J. G. Aguirre Ceballos.

Compañías y Sociedades.

Seguros: El problema de las clases pasivas, por Manuel Moller.

La formalización de las obligaciones de Madrid Zaragoza y Alicante.

Pesca y Conservas: La pesca a la ardora, por Angel Fernández.

Medios nacionales y extranjeros, por L. de M.

Las obras de canalización para el teléfono automático.

Cambio de valores alemanes en la Bolsa de Berlín.

Identificación y cupones.

Importación y exportación.

Avísos oficiales.

De todas partes.

Bol de Vaporaíso.

Sorosos y amonijaciones.

Nuevas sociedades.

Mineira y metalurgia: Estado del trabajo y orientación de mercados, por Angel B. Sanz.

Se resuelve en definitiva lo del Crédito de la Unión Minera.

Bol de Madrid, por Arturo Pérez Camarero.

Bol de Bilbao, por Amadeo M. de Mendive.

## Ayuntamiento

### Sesión de la Permanente

Ayer celebró sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, señor Améaga, y asistiendo los señores Valero, Martínez Burgos, Holguera, Nebreda, Martín Ortega y Pérez Gil.

Se aprueba el acta de la anterior.

ORDEN DEL DIA

Distribución de fondos

Queda aprobada la correspondiente al mes actual.

La Caja de Ahorros

Proposición de la Alcaldía.—Presentando el Reglamento y Memoria para la instalación de la Caja de Ahorros Municipal, que ha formado la Comisión designada para estos trabajos y la certificación de Intervención de haber saldado con superavit los tres últimos presupuestos.

Quedan aprobados.

Dictámenes

Abastos.—En la cuenta que rinde el señor conserje del Mercado cubierto, de lo recaudado durante el mes de Abril próximo pasado.

Se aprueba e importa 3.077 pesetas.

Presentando el proyecto de Reglamento para el régimen interior del Mercado de Abastos.

Contiene novedades interesantes y se llevará al Pleno.

Cementerios.—En la instancia de don Domingo Camarero Marcos, solicitando la propiedad de una sepultura en el Campo Santo de San José.

Concedida.

Sobre provisión de la plaza de administrador de los Cementerios de esta ciudad.

Propone la comisión, y así se acuerda, lo siguiente:

Conforme al Estatuto aprobado por el Ayuntamiento, se concede un plazo de quince días para que puedan optar a la plaza los auxiliares que prestan servicio a la Corporación.

Si hubiera solicitantes se señalará el día y hora para las oposiciones.

Si no hay ninguno, se anunciará a oposición libre, con dos meses de anticipación.

Los aspirantes serán mayores de 23 años y no excederán de 45.

El agraciado disfrutará el sueldo de 3.000 pesetas anuales y casa-habitación en el cementerio, y tendrá la obligación de pertenecer al Montepío.

Se exige una fianza de mil pesetas.

A propuesta del señor Valero se reduce el plazo a ocho días.

Hacienda.—En las instancias del señor presidente del Círculo de la Unión, solicitando autorización para colocar 34 veladores en la acera del Paseo del Espolón.

Queda sobre la mesa a petición del señor Martínez Burgos.

De don Francisco y don Antón Siger, sobre la explotación del servicio público de autobuses en este término municipal.

## FUERA DE CONVOCATORIA

Asuntos varios

Se da lectura de los documentos siguientes:

Una comunicación de la señora doña Julia Alegria, directora de la Escuela Normal de Maestras de esta ciudad rogando al Ayuntamiento se haga interpetre cerca de las Corporaciones municipales de Palencia y León de la gratitud de las profesoras y alumnas de Burgos, por los agasajos y atenciones de que fueron objeto en su reciente excursión artística.

La alcaldía así lo hará.

De la Comisión Provincial de Monumentos, recabando la ayuda de la Corporación para terminar el Catálogo de la Exposición de Arte Retrospectivo, celebrada con ocasión del Centenario de la Catedral.

Pasa a la comisión correspondiente.

Un oficio de Anselmo Bulceña, dimitiendo el cargo de bombero por haber sido nombrado barrendero.

A la comisión.

FINAL

La cuestión de la carne

El señor Améaga participa que la proyectada huelga de tableros no ha llegado a plantearse, por haberse llegado a una solución satisfactoria en el despacho de la alcaldía, desistiendo de elevar los precios.

Encomia el interés que se ha tomado en este asunto el señor gobernador civil.

Un homenaje

El señor Nebreda propone que conste en acta la satisfacción del Ayuntamiento, por la heroica hazaña que han realizado los aviadores españoles llegados a Filipinas.

Además, como reside en Burgos una hermana del capitán Gallarza, pide que una representación de la Corporación Municipal la felicite y ofrezca sus respetos.

El señor Améaga dice que ya estaba en su ánimo hacerlo así.

Las casas baratas

El señor Martínez Burgos anuncia que la comisión especial de casas baratas tiene ya firmado un dictamen por el que se da solución en términos generales al problema de la vivienda, adelantando algunas noticias de la proposición en que ha de subvencionar el Ayuntamiento.

Probablemente este asunto vendrá a la sesión próxima.

La cuestión de las aguas

El señor Valero, como concejal y como médico, dice que tiene la obligación de preocuparse del problema de las aguas, porque nada práctico se hace, a pesar de todas las buenas voluntades y se echa encima la época en que la cuestión debiera hallarse resuelta, sea como fuere.

El señor Pérez Gil hace notar las dificultades con que se tropiezan para los agotamientos del depósito y para desinfectarlo después, así como las cañerías.

El señor alcalde recoge con interés estas indicaciones, ofreciendo consultar desde luego con el señor arquitecto la solución que debiera darse, contando, desde luego, como es natural, con el factor agua, cuya existencia debe demostrarse antes de construir depósitos.

Se levanta la sesión.

LUIS MARTINEZ OLMO  
DEL HOSPITAL DE SAN JUAN  
Consulta de Medicina general y especial  
mente de pulmones y corazón  
de doce a dos.—Calle Vitoria núm. 29. 1º

DR. JERONIMO FOUNIER  
Del Instituto Rubio, de Madrid  
Consulta de Medicina general y especial  
de las enfermedades del pecho  
Horas: de doce a dos y de tres a cuatro  
VITORIA. 14. 1º

Doctor López Gómez  
EX PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO, DE MADRID  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
Espolón, 40, extramuro  
Consultas: de diez a once y de cuatro a seis

Doctor Ureta del Val  
OCULISTA  
Consultas: de diez a doce y de cuatro a seis  
Gratis a los pobres  
Duque de la Victoria, número 19  
(antes plaza del Arzobispo)

## De Capitanía General

VISITA EN PALENCIA

Como se tenía anunciado, ayer a las diez de la mañana, llegó a Palencia el capitán general de la región, marqués de Cavalcanti, acompañado del jefe de Estado Mayor, general Manilla y su ayudante, comandante de infantería don Arturo de Sanz, habiendo estado de Burgos el viaje en automóvil.

Tan distinguido huésped fue esperado en la carretera de Valladolid, frente a los nuevos cuarteles, por las autoridades civiles y militares y otras personalidades de la capital.

Verificadas las presentaciones de rigor el ilustre general se dirigió a los cuarteles donde se alojaban las tropas del regimiento de Talavera, de caballería, revisándolas y felicitando a la oficialidad previamente reunida en el cuartel de Estándartes, por la brillante presentación del regimiento y teniendo para todos palabras de cariño y compañerismo.

Acto seguido visitó las dependencias del regimiento de reserva y, por último, en un nuevo cuartel de caballería Alfonso VIII, viendo este un edificio modelo por su amplitud y sólida construcción. En las inmediaciones de este inspeccionó dos tandas de recutas, las cuales, en el poco tiempo que llevan de institución, han progresado de un modo notable.

Terminadas estas visitas se dirigió al Central Hotel, donde el Ayuntamiento le obsequió con un banquete de autoridades terminado el cual recorrió la población en un coche abierto que, amablemente, puso a su disposición el señor Polanco, vocal de la Comisión organizadora del somaten, visitando la hermosa catedral y dirigiéndose acto continuo al palacio de la Diputación en donde se verificó una brillante recepción, a la que asistieron numerosas comisiones civiles, eclesiásticas y militares. A la terminación del acto revisó el escudón que le rindió honores, saliendo para Burgos a donde llegó a las siete de la tarde.

Hoy, a las nueve, y acompañado del gobernador militar y señora, salió el capitán general en automóvil a visitar el monasterio de Santo Domingo de Silos.

Ha llegado a esta población la distinguida señora Carmen Quiroga hermana de los marqueses de Cavalcanti, en compañía de don Jorge Quiroga y señora primos de dichos marqueses.

A las dos, dichos ilustres viajeros salieron, acompañados de la marquesa de Cavalcanti, en automóvil a visitar también el monasterio de Sijos.

## De la provincia

UNA BODA

El 10 del corriente se celebró la boda del joven oficial de Correos de Burgos don Valentín Martínez Larcano, hijo de don Enrique Martínez Umedo, maestro silleo del regimiento de Borbón y de doña Rosario Larcano, con la bella señorita Pilar Asenjo Pablos, hija del diputado provincial don Jesús Asenjo, comerciante en esta villa.

La ceremonia se celebró a las once de la mañana, en la excolegata de San Pedro, de esta villa; bendijo la unión el cura don Cipriano Pérez, siendo padrinos don Jesús Asenjo, padre de la novia y doña Rosario Larcano, madre del novio, firmando el acta civil don Pedro Alfaro y don Fidel Román.

Asistieron numerosos invitados de Burgos, entre ellos el jefe y los oficiales de Correos, don Pedro Alfaro y varios amigos del padre del novio, y más de 40 personas de lo más selecto de esta villa, resultando un acto de gran brillantez durante el que se dispararon infinitas de cohetes.

Los novios, después de almorzar en compañía de los invitados, se fueron a coger el rápido de Irún en el que se dirigieron a San Sebastián y otras poblaciones.

Juanjo, de la casa Espiga, hizo numerosas fotografías y una vez marchados los novios, la banda de música tocó escogidos baillables, hasta las once de la noche.

VALDEANDE

LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

La Cofradía de San Isidro Labrador, de la que es presidente don Anasio Martínez y depositario don Felipe Marina, y que cuenta con cincuenta y tres hermanos, ha organizado grandes fiestas en honor de su santo patrono, inaugurando una nueva imagen, adquirida en Valladolid.

Las fiestas se desarrollarán con arreglo al siguiente programa:

Día 14. A las siete de la tarde, se cantarán vísperas y a las ocho los alardados dulzaineros de Huerta de Rey, Gregorio Herrero (el Chispas), y Juan Izquierdo (el Lobo) y Aurelio Herrero, recorrerán la población, tocando escogidas piezas y anunciando la proximidad de la fiesta.

Día 15. A las cinco de la mañana se tocará diana por los dulzaineros en los domicilios de los cofrades; a las nueve, misa solemne en la que oficiará el párroco de Santa María de Mercadillo, con sermón y procesión durante la que se disparará multitud de cohetes de colores.

A las once habrá baile en la plaza, a las dos se cantarán vísperas y rosario y a las tres baile hasta las siete. A esa hora se celebrará una velada literaria por los niños y niñas de las escuelas y a las nueve se repetirá el baile, con alumbrado eléctrico.

Día 16. También este día habrá misa, rosario y baile a distintas horas, hasta las once de la noche en que se darán por terminadas las fiestas.

El Corresponsal.

No encontrará usted postre más selecto que nuestros surtidos ESPAÑA y OLIBET ni galleta que iguale a nuestra MARIA, primera marca española.

## Crónica financiera

Pródiga ha sido la semana que hoy termina en temas financieros. Difícil nos sería, no ya analizar, sino resumir tan sólo todas las disposiciones oficiales y las indicaciones particulares que se ofrecen estos días a nuestra consideración.

En primer término se destaca por su importancia significativa la solución dada al conflicto económico planteado en Bilbao como consecuencia del «crack» del Crédito de la Unión Minera.

La característica esencial de la solución dada, consiste en la emisión de un empréstito de 75 millones de pesetas nominales, cuyos títulos tendrán el aval del Estado y se pignorarán en el Banco de España, convirtiéndose en 60 millones efectivos, amortizándose la emisión en veinticinco años.

Las razones en que se basa esta solución, están consignadas en el preámbulo del Real decreto: «La magnitud y extensión de los perjuicios que la suspensión de pagos ocasionara, ha decidido al Gobierno a no soslayar la cuestión, y la solvencia de la Diputación vizcaína ha hecho posible que el Estado, sin dispendio alguno, facilite la solución con sólo garantizar la emisión necesaria».

Ya que de emisiones nos ocupamos es de resaltar la que se verifica estos días en obligaciones de la Trasantántica por valor de 20.500.000 pesetas en 59.200 títulos de 500 pesetas, al seis por ciento, garantizados también por el Estado, amortizables en veinticinco años y emitidos al tipo de 98 por ciento, es decir, a 99 pesetas por obligación.

Dada la importancia del interés, el crédito de la Compañía emisora y añadiéndose a esto al aval del Estado, pocas veces como ahora puede garantizarse el éxito con tanta seguridad de acierto.

En el orden político-económico, hemos de consignar la firma del convenio comercial con Alemania y la prorroga del que desde Septiembre del 23 rige entre España y Grecia.

Respecto a la vida bursátil, las reacciones preparatorias para las suscripciones de las emisiones indicadas al comienzo, han contraído el negocio y debilitado algo los valores públicos.

En los industriales, crean los ferrocarriles por la decepción que han sufrido algunos accionistas de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, al saber que a sus acciones no se les admitirá a mayor dividendo que el de 28,50 pesetas, repartido el pasado año.

Cuanto hayan seguido el proceso señalado en estas crónicas, no se extrañen al año de la devaluación. Al repararse hace unos meses, las 12 pesetas a cuenta, ya advertimos que formarían parte del dividendo total y al razonar la política financiera de las Compañías ferroviarias, dentro del régimen fijado por el Estatuto, ya apuntamos que percibirían un 6 por ciento de interés por las acciones, es forzoso destinar una parte del resto de los beneficios a la amortización de acciones, lo que significaría una disminución de capital, que en el sistema de comunidad de bienes con el Estado no es conveniente para las Empresas, que antes de hacerlo han preferido no pasar en el reparto del citado límite: el 6 por ciento que equivale al dividendo que se anuncia.

Finalmente, el cambio internacional ha sido objeto de utilizada satisfacción y generales comentarios el alza de nuestra moneda. Hemos advertido para evitar una contraproducente exageración del optimismo, que más que la fuerza ascendente de la peseta debiera su auge a circunstancias desfavorables para otras divisas.

ARTURO PEREZ CAMARERO,  
Redactor de «El Financiero»  
Madrid 9 de Mayo de 1926.

MEDICO DENTISTA  
J. DEL VAL  
Duque de la Victoria, 19, principal, izquierda

# Burgos hace 30 años

DIARIO DE BURGOS correos  
dominical al miércoles 13 de Mayo  
de 1880

La comedia de Wenceslao Bueno estrenó en nuestro Teatro «María del Carmen», con éxito tan extraordinario, que superó al que obtuvo «La Dolores».

A este seguirán los estrenos de «Doña Perfecta» y «El libre cambio».

Los señores Pérez Galdós y Mario (hijo) presenciarán los ensayos de sus respectivas obras.

—Hoy cumple 74 años S. M. el Rey don Francisco de Asís, con cuyo motivo vistieron las tropas de gala y ondeó el pabellón nacional en los edificios públicos.

—Ha regresado a Madrid el senador por esta provincia don Eduardo Martínez del Campo, presidente de Sala del Tribunal Supremo, que había venido a esta ciudad con motivo de la enfermedad de su señor padre, quien sigue bastante aliviado.

### Sombreros de paja para caballeros y niños

Se han recibido las últimas novedades, a precios de fábrica, en la

**CASA SAIZ**

— sombrería 4 — Teléfono 224

## Escuela Nacional de Puericultura

Aprovechando su estancia en Madrid, la presidenta de la Cruz Roja, señora de Cuesta, y la secretaria, señorita Ebro, han realizado una deliciosa visita a la Escuela de Puericultura, recientemente creada por el Gobierno.

Esta importante Escuela, dedicada sólo y exclusivamente a la vigilancia del niño sano, auxilios a la madre antes del parto y atención del niño en todas sus manifestaciones, está instalada en un magnífico edificio, cerca del paseo de la Rosaleda, con espléndida terraza frente a la Sierra.

Amablemente atendidas por el doctor Eleizegui, la señora Cuesta y señorita Ebro vieron funcionar todos los departamentos, desde la sala en que se enseña a la madre a alimentar científicamente al niño, pasando por la consulta odontológica y oftalmológica, hasta la hermosa terraza donde toman los pequeños sus baños de sol, deteniéndose en la clase de niñeras diplomadas, que vienen a ser unas nurses españolas.

Uno de los fines de este Instituto es crear similares en provincias y, como en breve, el Dispensario de la Cruz Roja se ampliará, quedando convertido en hospital, es deseoso que en él se instale si no en toda su amplitud, por lo menos lo más esencial y conveniente para el niño, sirviendo de modelo esta admirable Escuela de Puericultura.

El doctor Eleizegui prometió a las visitantes burgalesas que este verano irá a Burgos a dar un ciclo de conferencias sobre Puericultura, explicando la manera como funciona la Escuela nacional.

La señora de Cuesta y señorita Ebro expresaron su vivo agradecimiento a tan lustre doctor, quedando altamente satisfechas por lo que esto significa para Burgos, cuyo nombre, ya que tan en alto va en todas las manifestaciones artísticas y sociales, es preciso se timbre de nueva gloria con esta empresa tan simpática en favor del niño, futuro ciudadano de mañana.

## Excursión normalista

En el tren correo de esta mañana, ha llegado de Valladolid una excursión de aquella Escuela Normal de Maestras, compuesta de 33 alumnas del último curso del vigente plan de estudios, al frente de las que vienen la señora directora, D.ª Elisa Felipe (que hace años fué profesora de la Normal de Burgos, y las profesoras nuevas D.ª P. de G. y L. B. de R. D.ª Teresa de Pablo y D.ª María de Blanco).

P. permanecerán en nuestra ciudad en viaje de instrucción, hasta el sábado por la tarde, que regresarán en el correo a Valladolid.

Se alojan en el Colegio de la Asunción.

En la estación han sido recibidas por la directora, Claustro y alumnas de 4.º curso de nuestra Normal.

Sean bien venidas y que su estancia en Burgos les sea provechosa y de gran recuerdo.

## Los Ingenieros de Caminos festejan a su nuevo Patrono

Para celebrar la fiesta de Santo Domingo de la Calzada, eligido recientemente patrono del digno Cuerpo de Caminos, los ingenieros residentes en Burgos con el jefe de Obras Públicas Sr. Rodrigo Barrón, han dado una misa, y al mediodía se han reunido en banquete íntimo en el Salón de Recreo, repando durante la comida una cordial fraternidad y haciéndose votos por el bien del Cuerpo y la prosperidad de Burgos, a la que mayor parte dedican especialmente en la actualidad sus actividades.

Nosotros felicitamos a tan sabios ingenieros a los que tanto debe la ciudad y de los que esperamos todavía mucho en sus trabajos en los ferrocarriles en construcción y en las obras de saneamiento e Inicativas.

## El raid Madrid-Manila

La Aviación española ha obtenido un nuevo triunfo, no menos brillante que el del «Plus Ultra».

Los aviadores Gallarza y Lóriga después de un recorrido lleno de mil dificultades, sorteadas con pericia y valor extraordinarios, han realizado la etapa final del raid que se había propuesto poniendo una vez más de manifiesto ante el mundo entero, que no hay obstáculos ante nuestros héroes aviadores y llevando un saludo de la madre España a aquellas tierras en las que nuestra civilización y nuestro espíritu ha dejado huella indeleble.

A la una de la tarde se recibió en Telégrafos la grata noticia, que poco después nos ha comunicado nuestro correspondiente a la Agencia Manilana.

Inmediatamente se pusieron colgar duras en los balcones del Ayuntamiento y Salón de Recreo, disparándose cohetes desde ambos edificios, en la más alegre también el Círculo de la Unión y otros muchos edificios públicos y muchos particulares.

El gerente, que llenaba el paseo del Espolón, comentaba con alegría la feliz noticia.

Por la tarde, el alcalde señor Amézcua, fué en nombre de la ciudad a felicitar a la señora marquesa del Oria, hermana del aviador señor Gallarza y esposa del jefe del aeródromo de Gamonal señor Loma.

El Salón de Recreo envió también a Manila un hermoso ramo de flores.

## La Academia de Caballería en Aranda de Duero

Hoy jueves, en dos trenes especiales, a las nueve y media y a las once y media de la mañana habrán salido de Valladolid para Aranda de Duero los escuadrones de alumnos de la Academia de Caballería.

Los días 14 y 15 los dedicarán a prácticas de servicio de exploración y seguridad. El 16 celebrarán misa de campaña y tendrán discusión de temas y una conferencia geográfica.

Los días 17 y 18 efectuarán un reconocimiento de ofensivo y defensivo del Duero y el 19 partirán por carretera a Pineda de donde continuarán en la misma forma hasta Valladolid.

## Desde Lerma

Halazgo de un cadáver (POR TELEFONO)

Lerma 13, — (4 20 t.)

En la tarde de hoy, a las 8 y 30 próximamente, ha sido extruido del río Ariza el cadáver de una mujer llamada Damiana García Cob de 35 años, natural de vecina de Villanueva.

La operación la llevaron a cabo fuerzas de la guardia civil de este puesto en el lugar conocido por «Tabla de Soto», a un kilómetro de la villa, en el centro del río.

Se han personado en aquel lugar el juez de instrucción D. Rola y D. Leano, el médico forense D. Aurelio Zabaco, el fiscal titular de juzgado D. Adolfo García y el alguacil D. Vicente Quintana.

La premura del tiempo me impide dar más detalles, que enviaré por correo. — Antón

## Ecos de sociedad

Ha sido nombrado juez de instrucción de Burgos, D. Manrique Mariscal de Goñe, que lo era de Briviesca, y de esta ciudad, D. Antonio Bruyel Martínez.

## Crónica militar

Se ha dispuesto que los suboficiales que ascendan al empleo de alférez pueden quearse con las prebendas de su uso personal que les sean útiles en su nuevo empleo, previo abono de su importe.

OPOSICIONES

Se anuncian exámenes entre suboficiales y sargentos que no excedan de 45 años, para cubrir 66 plazas de vigilia, de 2.ª y 3.ª categoría de Cuartel de Vigilancia, y cien más que quedarán en expectativa de destino para ser promovidas cuando las necesidades del servicio lo requieran.

Los exámenes darán principio el día 1.º de Octubre próximo.

DESTINOS

El trompeta de la Escuela de Guerra Arcadio Crespo Murgu, pasa con la categoría de herrador de tercera al regimiento de Escaña, y el trompeta de éste, Pedro Navares Aldea, al depósito de Recreo de la séptima zona pecuaria.

## NOTICIAS

Ha sido nombrado para servir la Notaría de Lerma, vacante por traslado de D. Pedro Inigó de la Granda D. José Uriarte Berasategui, que se hallaba en situación de ex educción.

Todas las misas que se celebren mañana viernes desde las nueve hasta las doce, en el altar mayor de la iglesia de San Lorenzo del Real, así como la exposición del Santísimo en la capilla de Religiosas Franciscanas, serán aplicadas por el alma del Sr. D. Manrique Sancho Beltrán, comandante de caballería, que falleció el día 14 de Mayo de 1923.

El billete de 100 pesetas, cuya pérdida ha sido anunciada, ha sido hallado por el feroz Mariano Calzada Salgado.

## FUENTES BLANCAS

El paseo distinguido del público más exigente.

Plumas stilográficas al precio de 3 50 pesetas. Magníficas plumas finas inglesas con plumilla de oro de 14 kilates a 5 pesetas.

Depósito exclusivo de la famosísima marca «The Unique Pen», de 9 95 pesetas. Tintas «The Unique Pen» en frasquito de 30 céntimos.

Comparturas de las plumas stilográficas a precios extraordinarios.

Librería LAIN CALVO, Lain Calvo, número 2.º.

## CELESTINO TAMAYO Grabador

Se hacen composuras de toda clase en joyería y bisutería fina.

Plaza de Veg. 15 3.º — Teléf. no 514.

Se reciben encargos en el comercio del grabador. Espolón 8 y 10.

## RETRATOS DE BODAS

Fotografía «Espiga Moneda, 18

CARTERA Y BOLSOS NOVEDAD

Gran surtido en «M. Tendas» Sombrerías, 3 y 5.

## RETRATOS

de todas clases por los procedimientos más modernos. Espiga, Moneda, 18.

## PLISADOS NOVEDAD ARLEQUIN

Se hacen plisados, valancas y festones a la hora de encargarse.

## CASA MUNGUIA

Ha trasladado su gran casa de moda dedicada a la venta y confección de sombreros, la acreditada modista de Santander y esta plaza D.ª Lola Bolzoni de la calle del Almirante Bofill, 15, a sus nuevos salones de Avellanos, núm. 1 duplicado entre suelo.

## GRANSASTRERIA DE ELIAS LOPEZ

Espolón 8, — Burgos.

La sastrefía que más trabaja, la mejor surtida y una de las que mejor visten.

## CASA PIO

Últimos modelos en objetos propios para regalos de toda cubierta: bandejas, servicios completos de café y mesa en plata de ley y plata alemana, alhajas oro de ley, pulseras y sortijas para petición y toda clase de alhajas.

## Coñac Barbier

Cuando han visto nuestro raid del mundo entero ha acordado, el famoso vino SAN ROQUE JEREZ QUINAO porque a nuestros aviadores es enérgico les ha dado.

## ARTRITISMO CÓLICOS NEFRÍTICOS GOTA

que le dio vida, le dará salud. Bebiendo cada día una botella de

## AGUA DE CORCONTE

la más perfecta del mundo. se curará rápidamente.

# Por telégrafo y teléfono

(SERVICIO DE LA AGENCIA MENCHETA)

## Información de Madrid

A visitar las cuencas mineras

Esta mañana, en el expreso de Andalucía, marcharon a visitar las cuencas mineras de Liñares y Huelva más de 60 extranjeros que asisten al Congreso Geológico internacional.

También visitarán las minas de la Carolina y Arrayanes.

Regresarán a Madrid el día 22.

El día del presidente

El marqués de Estella y el ministro de Hacienda pasan el día en Toledo.

Ruiz de Alda a Bruselas

En la semana próxima marchará a Bruselas el capitán tripulante del «Plus Ultra» don Julio Ruiz de Alda, quien dará allí una serie de conferencias acerca del raid Palos-Buenos Aires, y luego volverá a España, para pasar un mes con sus padres, embarcando después para la Argentina, por haber sido nombrado director de la Aviación militar de aquella República.

## El vuelo Madrid-Manila

Manila.—A las seis de la tarde fondeó en este puerto el cañonero portugués «República», que ha escoltado a los aviadores Lóriga y Gallarza.

El cónsul y vicecónsul de España y las personas principales de la colonia española subieron a bordo y saludaron al comandante señor Ferraz, dándole las gracias, en nombre de la colonia, por las atenciones que han tenido con los representantes del pueblo hermano durante su estancia en Macao.

El comandante y la oficialidad desvolvieron la visita. En la Casa de España fueron recibidos con una gran ovación, dándose vivas entusiastas a Portugal y a España.

Los aviadores, agasajado

Aparri.—Los aviadores españoles señores Lóriga y Gallarza han recibido un cablegrama en el cual el Rey de España los felicita en sentidos términos por el éxito del vuelo y su feliz llegada a Filipinas.

Los aviadores son objeto de grandes agasajos y demostraciones de afectuosa simpatía.

Anoche, durante el baile que se dió en su honor, el capitán Lóriga pidió al Comité organizador del mismo le presentasen a la reina de los Carnavales, que asistía a la fiesta, y fué atendido en el acto su galante deseo y muy celebrado por la concurrencia, que ovacionó a ambos aviadores.

El capitán Gallarza también fué presentado a la bella y efímera soberana.

Por cierto que tanto Lóriga como Gallarza, lograron otro gran éxito como bailarines, disputándose las damas para que las sacaran a bailar.

## Grandes preparativos en Manila

Manila.—Todo Manila espera a los aviadores españoles. Todos los automóviles ostentan banderas con los colores españoles.

El aeródromo de Nichols, perteneciente a la Aviación americana, distante tres millas de Manila, está dispuesto para recibir a los aviadores.

Los representantes españoles, el del gobernador, general Wood; el mayor general Sladen y el Comité español estarán en el aeródromo para recibirlos.

El rasgo más saliente será la presentación por 80 muchachas de una placa de oro a cada uno de los aviadores, conmemorando la visita. Las muchachas irán vestidas de amarillo y rojo con mantilla. Todas ellas se hallarán en el campo de aviación, y en el momento de descender Gallarza y Lóriga les presentarán las placas, juntamente con ramos de flores.

Los aviadores serán escoltados en automóviles hasta Manila, donde se detendrán ante el monumento de José Rizal, héroe nacional de Filipinas. En seguida irán a la catedral donde se celebrará un «Te Deum». Acto seguido se celebrará una recepción.

La Universidad de Santo Tomás, que es la más antigua Universidad acogida a la bandera americana, conferirá el grado de ingeniero civil a Lóriga y Gallarza, a quienes se ha preparado un espléndido alojamiento.

Los aviadores estarán una semana en Manila.

Mientras dura la visita las señoritas filipinas llevarán los colores españoles en su vestuario. Las señoritas Blanquita Danon y Marina Raquiza, a las que se ha elegido como las más

## hermosas de Manila, conducirán los automóviles desde el campo de Aviación a la catedral. La señorita Danon llevará en su coche a Lóriga y al alcalde de Manila, señor Romáñez, y la señorita Raquiza conducirá a Gallarza, al cónsul general español y al representante del general Wood.

El gobernador general, que se halla ausente, no podrá dar la bienvenida a los españoles, pero, probablemente, vendrá a Manila para ofrecer la recepción.

La llegada

Por noticias extraoficiales se supo en Madrid, que a las 11,15 (hora de Filipinas) llegaron Lóriga y Gallarza a Campo micheli (Manila), siendo obajetos de un grandioso recibimiento.

La noticia fué comunicada inmediatamente a S. M. el Rey, quien envió un telegrama de felicitación a los aviadores.

En el Aero Club se colocó un enorme cartel dando cuenta de la llegada que fué acogida con gran júbilo.

El presidente de dicho centro ha negado que la precitada entidad presete su concurso al acto organizado por el Comité hispanofilipino en el teatro del Centro, en honor de los valientes aviadores Lóriga y Gallarza.

Añade que el Aero Club, a su debido tiempo, sabrá adoptar los acuerdos procedentes para testimoniar su admiración a los intrépidos oficiales de Aviación.

## De Provincias

### La imposición de la cruz al cabo Otiérrez de Deago

Santander.—Se ha designado la fecha de 7 de Junio próximo para imponer al cabo Pedro Gutiérrez Diezgo la cruz laureada que recientemente le ha sido concedida por su heroico comportamiento en el convoy de Tizza, siendo entonces cabo sanitario del batallón expedicionario del regimiento de Valencia.

Asistirán al acto el capitán general de la región, marqués de Cavallanti, y las autoridades civiles y militares.

Se celebrará el acto en la plaza de Santander.

de la Libertad, donde se dirá una misa de campaña, formando las tropas con bandera y música. Los jefes y oficiales del regimiento obsequiarán con un banquete al cabo laureado y a una Comisión presidida por el alcalde del pueblo natural del citado cabo.

También será invitado a estos actos el coronel del regimiento de Andalucía, señor Villabrie.

### Lo del Banco Vasco

Bilbao.—Los señores Ruiz (don Segismundo) y Reyes han entregado a juez del distrito del Hospital, señor Pedreira, la fórmula de convenio aprobada por el Consejo de Administración del Banco Vasco, fórmula que será hecha pública por medio de un folleto.

Parece que a virtud de la repetida fórmula, los acreedores sólo percibirán el 50 por 100 de sus créditos.

### Importante descubrimiento arqueológico

Teruel.—En unos trabajos que se realizan en las proximidades de la plaza de toros han sido descubiertos restos de una necrópolis judaica, de los siglos XIII y XIV. En las tumbas han sido encontradas varias momias, completamente cubiertas de alhajas valiosísimas.

Los entendidos en la materia coinciden en asegurar que este descubrimiento es de gran importancia arqueológica. El gobernador ha puesto a disposición del delegado regio de Bellas Artes cuantos elementos considere necesarios para proseguir las excavaciones con el mayor cuidado.

El descubrimiento lo ha realizado Rudesindo Lacasa, modestísimo empleado del Ayuntamiento.

## Teatro Principal

Mañana viernes, a las siete y media, colosal sección cinematográfica. Estreno de la insuperable película que lleva por título

**20.000 dolars sin dueño**

y una bonita cinta comica.

Butaca, 0.75 pesetas. General, 0.25

## LÁVENSE CON EL PODEROSO ANTISÉPTICO

**JABON ZOTAL**

Creación, novedad, fantasía gran lujo, son las alpargatas

“Non Plus”

De venta en la gran fábrica de alpargatas y venta de calzados

“EL RIQUIANO”

Calle de la Paloma, número 54.—BURGOS

# ULTIMA HORA

(Por teléfono)

Madrid, 5,20 t.

## Lórig y Gallarza en Manila

Se han recibido nuevas noticias de Manila. Al encuentro de nuestros compatriotas salieron diez aparatos de la base norteamericana, que les dieron escolta hasta que aterrizaron. En el aeródromo se hallaban el presidente americano Wood, el Senado filipino, las autoridades, numerosos representantes locales y un gentío inmenso con banderitas españolas. Las autoridades felicitaron a los aviadores dándoles la bienvenida. Fue el acto de la llegada un apoteosis indescribible. Los aviadores españoles se dirigieron a la residencia de Wood, donde tuvo lugar una recepción imponente. Después marcharon al Senado. El programa marcado se desarrolla normalmente. El telegrama dando cuenta de la llegada ha tardado once minutos, no obstante tener que hacer cuatro escalas.

Este número, como de costumbre, ha sido visado por la censura.

## Los alumnos de la Academia de Caballería en Aranda

(POR TELEFONO)

Aranda de Duero 13, (6-20 t.)

A las cinco de la tarde de hoy, llegaron a Aranda de Duero los alumnos de la Academia de Caballería, que al mando del coronel director, de la fama señor Solomayor. En la estación fueron recibidos por la comisión permanente del Ayuntamiento el capitán de la guardia civil señor Regueo y otras autoridades. El alcaide señor Aranzadi les dio la bienvenida al coronel, jefes y oficiales en nombre de la ciudad. Los escudones entraron en la villa a las seis de la tarde, siendo recibidos por la población con vítores y aplausos. Dirigió al Ayuntamiento donde se izó la bandera nacional, ocupando los balcones a la calle don Aristóbulo Urzúa y los tenientes de a ca de don Julián Arauzo, don Lorenzo Martínez y don Eugenio Romero. Los alumnos desfilaron en columna de honor con la banda de cañones a la cabeza. En la plaza de Primo de Rivera se hizo alto y se procedió a instalar la estación de radiotelegrafía, comunicando la llegada a los centros acaes. En los momentos se procede al alojamiento de los alumnos en las casas de la población y la animada sima. La banda municipal aca en los de nueve y media a ca de la noche y todos los días que aquí permanezcan las fuerzas.

EL CORRESPONSAL

## Instalaciones eléctricas

Las más importantes llevadas a cabo en Burgos, entre ellas la de alumbrado del

### COLISEO CASTILLA

y la de alumbrado y fuerza de

### ALFARES CASTELLANOS

las ha efectuado el

### CENTRO DE REPRESENTACIONES

Vitoria, 14 bajo

con material Siemens Schuckert.

Se hace toda clase de instalaciones de fuerza, alumbrado, timbres y teléfonos.

Se repara toda clase de maquinaria y material eléctrico.

Trabajos rápidos, garantizados y baratos, a prueba de toda competencia.

## Diario de Avisos

NOTAS RELIGIOSAS

MARANA. SANTOS DE... Pascual P. Pacomio. Justa, Justina, Henedina.

## AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS

Novena de Santa Rita de Caia.

Empezará mañana.

A las siete y media, misa de comunión en el altar de la Santa.

Por la tarde a las siete, se pondrá S. D. M., se rezará la esta ion, santo rosario, pases de la novena y predicará los días 11, 15 y 16, el M. I. Sr. Licenciado don Raaf Centeno a cargo.

Se terminan estos solemnes cultos con la bendición de agua y gozos cantados por los canónigos Agustinos Lateranenses.

## MES DE MARIA

SAN LORENZO.—A las ocho de la tarde, rosario y ejercicio de las flores, con escogidas composiciones musicales.

—Altar de la Divina Pastora. A las siete, misa, rosario y ejercicio de las flores.

CARMEN.—Todos los días laborables, a las ocho de la tarde.

SANTA AGUEDA.—A las siete de la tarde.

CAPILLA DE SAN ZOBEL.—Por la tarde a las seis y media.

SEMINARIO DE MISIONES EXTRANJERAS.—A las siete y cuarto, rosario y ejercicio.

MERCED.—Por la mañana, pido el rezo del rosario, a las seis y cuarto empezará la misa en ella se tendrán las pases del mes, una breve plática y piosos cánticos. Se distribuirá la comunión al principio y final de la misa.

Por la tarde a las siete y media, rosario, pases del mes y escogidos cánticos.

## REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES

Toribio Arnáiz Hernández, de Villaverde Moquillas, 20 años, C. a Provincial; Ricard Antonio Bandín Esquivel, de Puebla de Léván (Coruña), 46 años, Penal.

## ESPECTACULOS

Funciones para mañana

TEATRO PRINCIPAL

A las siete y media: «20.000 dólares sin dueño».

Instalaciones Eléctricas

La casa más antigua y más acreditada que tiene personal especializado y numeroso, se encarga de hacer instalaciones de alumbrado, timbres y teléfono.

Reparaciones económicas. Más de 100 aplicaciones del ramo. Experto permanente. Establecimiento de electricidad. Presupuestos gratis.

MAIN CALVO 20 Teléfono 433

## PENSION CENTRAL

VITORIA 26

Amplias y elegantes habitaciones con todo confort, baños con buen agua fría y caliente. Precios moderados.

Granja agrícola "Villa Mercedes", BRIVIESCA

Huevos para incubación de las mejores razas. Videntes, Leghorn, Brahma, Faversham, etc. etc. Patos, Knaki, Campbell y otros. Pollitos recién nacidos. Palomina y Galinaza. Pedir precios.

## Un aparato RADIO

de los que vende la casa Mata Villanueva, es el arte y la delicia que dificultan las horas íntimas de la familia.

Aparatos desde 135 pesetas

Nuestras garantías.—Son únicas e inconfundibles. Concedemos ocho días de prueba, durante los cuales, si no agrada el género, puede devolverse.

Venta al contado y a plazos.

J. Mata Villanueva

Relojería - Óptica - Electricidad

ESPOLON : TEATRO : BURGOS

## A-M-I-L-C-A-R

Nuevos precios en baja, en Irún

COCHES

Turismo, 2 plazas, 6 CV, con neumáticos Confort, 5.650 pesetas.

Turismo, 3 plazas, 6 CV, con diferencial Confort, 6.750.

Torpedo, 3/4 plazas, 6 CV, con diferencial y Confort, 7.250.

Cabriolet, 3/4 plazas, 6 CV, con diferencial y Confort, 7.750.

Conducción interior, 3/4 plazas, 6 CV, con diferencial y Confort, 7.750.

Sport, 2 plazas, 6 CV, 6.600.

Sport, 3 plazas, 6 CV, de caoba, con diferencial, 7.700.

Sport, 3 plazas, 6 CV., de aluminio, con diferencial, 7.700.

Gran Sport, 2 plazas, cuatro frenos, 8.450.

Gran Sport, 3 plazas, cuatro frenos, 8.750.

Torpedo, 4 plazas, 7 CV, 4 frenos, con diferencial, 8.750.

Conducción interior Weymann, 7 CV, 4 frenos, con diferencial, 12.500.

Torpedo, 4/5 plazas, 10 CV (dos litros), 4 frenos, con diferencial, 13.000.

Todos los coches AMILCAR se entregan con cinco ruedas RUDGE o RAF equipadas; cuatro amortiguadores HARTFORD; contador kilométrico; indicador de velocidad JAEGER; arranque y alumbrado eléctricos; engrase TECALEMIT.

Agentes en la provincia de Burgos

JUAN MANRIQUE PONS Y C. Lda.

Garaje CHIROEN

Calle de San Pablo, 5.—BURGOS.

## Oposiciones a Ayuntamientos

En la ciudad del 26 de Enero, ha salido el programa para oficiales de Ayuntamientos y Diputaciones.

En breve convocatoria para secretarios de 1.ª y 2.ª categoría.

Programas, contestaciones y preparación para dichos tres Cuerpos, en el INSTITUTO REUS, Prta. de 23 MAHUID Realizamos prospecto.

## LAS BICICLETAS THOMAS DIAMANT-LABOR

son las más perfectas, sólidas y elegantes por estar constituidas con aceros de alta calidad.

## Ventas al contado y a plazos

Enorme existencia en toda clase de accesorios a precios reducidos por ser norma de esta casa vender barato y sin recamos.

## Consultar precios a GOMEZ Lain-Calvo, 20

## A los agricultores de la provincia

Mutualidad Nacional del Seguro Agropecuario, creada por Real decreto de 9 de Septiembre de 1919

La Comisión ejecutiva de esta Mutualidad, ha acordado ampliar el plazo de admisión de propuestas de seguro contra EL PEDRISCO, para toda clase de cosechas, hasta el día 31 del presente mes de Mayo.—Delegación de la Mutualidad de la provincia de Burgos.—Ingeniero jefe del Servicio Agronómico.—Oficinas del Servicio Agronómico.—San Carlos, 1, 2.

## Gallineros

de grandes ponedoras Leghorn, Wyandotte, Rhode Island y castellana. Venta de huevos para incubación, a ocho pesetas docena.

Exploación Agrícola de La Ventosilla ARANDA DE DUERO

## ¡Automovilistas!

Construcción y reparación de toda clase de capotas.

Venturas para automóviles, fundas de todas clases.

Especialidad en capotas americanas con cortinas sistema "Relampago".

ANTONIO G. VILLEGAS, Avellanos, 4, (taller).

## La asociación general de fabricantes de calzados

Pone en venta y liquidación permanente sus calzados por cuenta propia y en sus respectivos establecimientos.

El hecho de liquidar directamente los calzados de sus fábricas, es la demostración palpable de que representa una economía incalculable para el comprador, que, de-se luego, sabrá reconocer, y, por tanto, aprovecharse.

Advertimos al público que no vendemos saldos ni géneros atrasados; nuestro surtido se compone de modelos de reciente fabricación, exclusivamente para las temporadas que hoy tiene establecidas.

Casa central: Calle de Teresa Gil, núms. 3, 5, 7 y 9.—VALLADOLID.

Almacenes y depósito general: Plaza del Salvador, núms. 8 y 10.—VALLADOLID

Sucursales establecidas

Calle Argensola, núm. 17.—MADRID. Avila

» Goya, núms. 13 y 15.—MADRID. León

» Olivares, núm. 9.—MADRID. San Sebastián

» Santa Clara, núm. 5.—ZAMORA. Logroño

» Moneda, núm. 18.—BURGOS. Segovia

Zaragoza

No confundirse: Moneda, núm. 18.—BURGOS.

## Ignacio Palacios

ofrece los artículos de GENIROS COLONIALES, que expende en su ALMACEN DE VINOS, SIDRA, ESPARTOS y BOTERIA

Continúa la venta de maíz y corambres usadas.

BURGOS: Merced, 12, Teléfono 298.—Alhóndiga: Depósito núm. 7, teléfono 373

GIJÓN: Cavandá 20 sucursal, teléfono 3121

## Herrador

sabiendo herrar en frío y a fuego y forjar herraje para toda clase de ganado, se necesita. Dirijirse por escrito a la Exploación Agrícola de La Ventosilla, Aranda de Duero.

## Caldas de Oviedo

REUMA — CATARROS — GRIPPE MAL CURADA

GRAN HOTEL — TODO CONFORT 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Médico Director: DON HIPOLITO RODRIGUEZ PINILLA, Catedrático de Hidrología del a Facultad de Medicina de Madrid.

## Zacarias Burgos López

Corredor de Comercio, colegiado

Se encarga de la compra-venta de valores de todas clases, del cobro de cupones, suscripciones a empréstitos y negociación de letras y facilita créditos y préstamos.

Plaza del Duque de la Victoria 19, planta baja, teléfono 106, Burgos

## Victoriano Baroque

SALAS DE LOS INFANTES

Se construyen toda clase de puertas y ventanas y todo lo concerniente al ramo de madera.

Precios económicos.

Se facilitan presupuestos gratis

## La mejor calefacción ESTUFAS A PETRÓLEO

MARCA SUMMUN

Máxima potencia

Mínimo consumo

COMODIDAD

LIMPIEZA

ECONOMIA

SOLIDED

ELEGANCIA

"LA COCINA"

Vicente P. Canaly

BURGOS

KNALES

Plaza Mayor, 4 - Teléfono 244 (junto al Círculo de la Unión)

## EL CENTRO.-Gran peluquería

GABINETE DE SEÑORAS, montado con todos los adelantos. Especialidad en el corte de pelo estilo Garsón.—Se habla francés

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CARRERAS MILITARES Preparación para la próxima convocatoria a los bachilleres A. G. P. Calera 25

ALHÓNDIGAS. Sombreadas de seda negra, calidad superior a 22 pesetas, gorras bonitas y sólidas. Casa Sáiz. Sombrerería 4. Teléfono: 224.

DIOME. Se compra se cualquier clase de usados a mayor precio lo que se ofrece en lingotes o planchas. Informes en esta Administración.

RELOJES prácticos y económicos. Victorio Greñilla. Palomares 56 frente a la Catedral. Se garantizan las composuras.

GARAGES se arriendan en San Julián (núm. 10), servicio de lavaderos. Teléfono: 102 y 103.

PAP. Lípara envolver se vende en esta Administración.

ANUNCIO. Se vende un auto amión en buenas condiciones, por no poderle atender su dueño, de cuatro toneladas some de peso a prueba. Para tratar quien así lo desee puede hacerlo en casa de D. Luis Gómez, propietario en Práveles.

LA BOMBILLA. Nuevas mejoras por su construcción. Se reciben encargos en el establecimiento de este nombre. Llamad al teléfono 640.

PLANTA BAJA de nueva construcción, 200 metros cuadrados, pudiendo ser subterránea. Se arrienda. Informes: Santa Clara 64.

PARA GALLINAS Y CERDOS lo mejor de Asturias. 11. Almacén de cereales, en Villadiego de guerra de J. G. Rico y en Barba. Precios Véase prospecto.

DINAMO de corriente continua 8 caballos, se vende barato o se cambia por otra de corriente alterna. Razón Calera, 21, piso tercero.

SE VENDEN estanterías, mesas, máquinas y hornos, todo nuevo de una fábrica de calzado. San Lorenzo 36, Manuel Sánchez.

EL ALMACEN de lanas de Hijo de Julián Martínez, se ha trasladado a la calle de S. Cosme números 5 y 7. (junto a la Plaza de Vega).

MÁQUINA fotográfica. Ica. Polyacops 6 x 13; objetivos "Zeiss" con bases almacén y estuche se vende. Informes en esta Administración.

SE ARRIENDAN locales propios para la sustrata y un piso propio para vivienda. Informes: Fernán González 23, 2.º.

AUTOCAMION de transportes, a 125 pesetas kilómetro. Avisos: Lala Calvo, 21, tebrera.

SE TRASPASA establecimiento industrial por no poderle atender. Informar: Diego Porcelo, 2, zapatería.

VERDOR autómobil turismo. plazas, buenas condiciones. Informes: Dentos, Santander 3.

LOCAL propio para garage o almacén, se localiza. Calle de Vivón, 5.

VACAS DE LECHE. Se venden siete tres de ellas recién paridas. Se venden también una novilla y un toro de 24 meses. Jorge, plaza de Peñón, casa Martínez.

CAJAS DE IRROMPIBLES «El Rioja» núm. Paloma, 54

SE VENDE barato molino de piedras en dos francesas y dos del país; puede verse funciones. Informes en esta Administración.

SE ARRIENDAN dos grandes almacenes en Santa Ana. Darán razón: calle Madrid 9, escritorio.

CAMIONETA alemana, se vende en buen uso. Razón San Leames 14, escritorio.

SIR. LENTA. Se necesita Razón, Merced número 2, 1.º.

CASA se adquiere espaciosa finca en jardines, calle de Vitoria 13. Razón: Huerto del Rey 9, habitación núm. 3.

SE CEDE habitación amueblada con terraceo en casa. San Juan número 39, 3.º.

SE VENDE caballo, toro y arrea juntos o separados. Informar, el señor médico de Sarracín.

SE VENDEN diez caballerías mayores, jóvenes, de gran alzada. Razón, en el coto de Santa Bárbara, carretera de Castrojeriz.

MODISTA en color, se ofrece para las cañas. Razón: Fernán G. nº 27, 1.º.

CALZADOS BERZOSA. Los mejores y más económicos. Muchos modelos nuevos. Plaza Alonso Martínez, 1, San Juan 67.

SE VENDEN 4 máquinas Singer, para bordar, una de ellas nueva, y otras de como zonas, antiguas. Paloma 5, habitación número 2.

UNICOS E INSUPERABLES CALZADOS «El Rioja» Paloma, 54

SE CEDE en renta o se vende la posada de Mambriles de Lara, junto a la carretera de Salas, que quedará vacante el día 1 de Junio. Para tratar, con Jerónimo Orcaño, en dicho pueblo.

SE NECESITA un oficial en el taller de Secretaría de Eusebio Rodríguez, en Los Barris de Repes (Burgos).

HUESPEDES. Se necesitan sus habitaciones, con o sin desayuno. San Juan, 42, tercero, derecha.

SE NECESITA un oficial guarnicionero que sepa coser y con su obligación. Para informes, Luciano López, en Villadiego.

NEUMÁTICOS y cubiertas para bicicletas marca Michelin y Hutchinson, precios baratos. J. Tinas, Prim, 24.

SE VENDE máquina Singer. Razón, Sanz Pastor 8, 4.º derecha.

MOTOR eléctrico 3 HP seminuevo se vende barato. Para tratar, con Abasolo, Briviesca.

APRENDIZ para frautas se necesita en el taller de carpinterías de la calle de Madrid 7.

ARMARIOS de lino, se venden dos, uno de caballero y otro de dos lunas, y dos aparatos, todo muy barato. Razón: Fernán González 1, esquina a la de San Gil, planta baja.

SE NECESITA oficial de carpintería en el taller de Luciano Rodríguez en Práveles.

CORREOS Y TELEGRAFOS. Preparación para las próximas convocatorias. A. G. P. Calera 25.

PÉRDIDA. Una cruz de plaza de un rosario, desde la iglesia de San Cosme hasta la calle de San Pablo, por la de la Concepción. Se gratificará a quien le entregue. Plaza Mayor, 67, 1.º.

PÉRDIDA de una perra, color acanelado, que se extravió en Casaflo de la Reina, el día 8 del corriente. Se gratificará a quien la presente a Timoteo Esteban, en dicho pueblo.

SE VENDEN de 2.000 a 3.000 kilos de fofraje de cebada. Para tratar, con Timoteo García en Villadiego.

VENTA DE FERRAS. Se hace de varias en término de Burgos y Villagonzalo Pedernales. Para tratar, con Marcelino Espigó, carretera de Madrid, alfar Burgos.

FINCA RUSTICA de labor, cuya extensión oscila de 150 a 500 hectáreas, deseando arrendar. Dirijirse a J. M. Clavería, lista de Correos, Valladolid.

SE NECESITAN tres oficiales en la carretera de Peulino Tejedor, en Castrojeriz.

SE TRASPASA, por no poderle atender su dueño, una vaguería muy acreditada con muy buena parroquia. Se compone de 6 vacas y una vaca fresca y abundante una novilla de año, un cerro de vases con su caballería. Finca de alfalfa, cuadros y demás utensilios propios para esta clase de negocio. Para informarse dirijirse a don Inocencio Gómez, calle de Vitoria, Miranda de Ebro.

Imprenta del DIARIO DE BURGOS

# Servicios de la Compañía Transatlántica

## Línea de Cuba a Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 29 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, de Cádiz el 7, y de Bilbao el último día de cada mes, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

## Línea de New York, Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 29 de cada mes, con escala en New-York.

## Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabanailla, Caracaño, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Además de los indicados servicios, la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas se anunciarán oportunamente en cada viaje. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Para informes sobre pasajes de cámara y carga, diríjase al agente de la Compañía en Burdeos.

# Holland America Line de Rotterdam

Servicio regular de vapores, de pañete desde los puertos del Norte de España a los de Cuba-Méjico.

Próximas salidas para la Habana, Veracruz y Tampico, admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

SPAADAM	Bilbao... 2 Mayo	Bilbao... 4 Julio
	Santander... 3	Santander... 5
	Gijón... 4	Gijón... 6
	Coruña... 5	Coruña... 7
	Vigo... 6	Vigo... 8
MAASDAM	Bilbao... 15 Junio	Bilbao... 27 Julio
	Santander... 16	Santander... 28
	Gijón... 17	Gijón... 29
	Coruña... 18	Coruña... 30
	Vigo... 19	Vigo... 31

El precio del pasaje en tercera clase: Habana, 559.50 pesetas; Veracruz-Tampico, 522.50 pesetas, incluidos los impuestos.

NOTA.—Todos los señores pasajeros de 2.ª clase son alojados en camarotes de dos camas y seis literas, completamente independientes.

Para toda clase de informaciones dirigirse a los señores señores D. Francisco García, en Santander; Pérez Ulloa y H<sup>os</sup>, en Bilbao; López y Sánchez, en Coruña; D. Joaquín Dávalos, en Gijón; y Vicede y H<sup>os</sup>, en Vigo.

# C. as Marítimas Francesas

C. G. LE

C. LE Sud Atlantique

Transatlantique

Chargeurs Reunis



## LÍNEA BRASIL, URUGUAY Y ARGENTINA

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de BILBAO para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

### PRÓXIMAS SALIDAS

Día 19 de Mayo, DESIRADE. | Día 21 de Junio, GROIX.  
7 de Junio, MALTE. | 13 de Julio, LIPARI.

Admitiendo pasajeros de primera, segunda, preferente, tercera con camarote y tercera clase.

La clase de preferente (antigua segunda económica) está situada en el centro del barco, satisface el gusto más exigente, siendo todos los camarotes exteriores. Todos los pasajeros de tercera y tercera especial, están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.

## LÍNEA EXTRA RAPIDA DE BURDEOS PARA RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

### PRÓXIMAS SALIDAS

El día 5 de Junio, MASSILIA. | El día 31 de Julio, LUTETIA.  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

## LÍNEA POSTAL SANTANDER, HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de Mayo, ESPAGNE. | El día 22 de Junio, CUBA.  
LÍNEA POSTAL BILBAO, HABANA Y VERACRUZ  
El día 15 de Junio, el vapor correo LAFAYETTE.  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda, preferente y tercera clase.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los agentes de la Compañía Félix Iglesias y C.ª, Arenal, 6, Bilbao.—Teléfono número 9.672

# La Regeneración

Noticia sensacional  
Desde el Africa central y en el Asia en Pekin tienen fama colosal los géneros de Agustín. Le escribe de Tisutín un insignie camarada que no hay en el mundo que compita al señor Oil. En semilla es confin su buena producción, siempre llamó la atención el industrial Agustín. En Zelúan, en Monte Arruit, todos suplican perdón, si les mandan las semillas de la Regeneración. Buenas tripas, pimentón, alfalfa y la remolacha, dejan gomas y fusilas y se marchan a sus casas. El heno, la pimpinela, simiente pino negral, el cultivo forestal, clavo, pimienta y canela, dejan de hacer centinela todos los beniurriagueles, y en vez de campos desiertos serán rosas y claveles.

AGUSTIN GIL

Santander, número 1 — BURGOS

# Gran fábrica de libros rajados y cajas de cartón

Mayores / Diarios / Copiadores / Acuñados / Encuadernaciones sencillas y de lujo

# ENRIQUE MARTINEZ

LAÍN CALVO, 12.—BURGOS

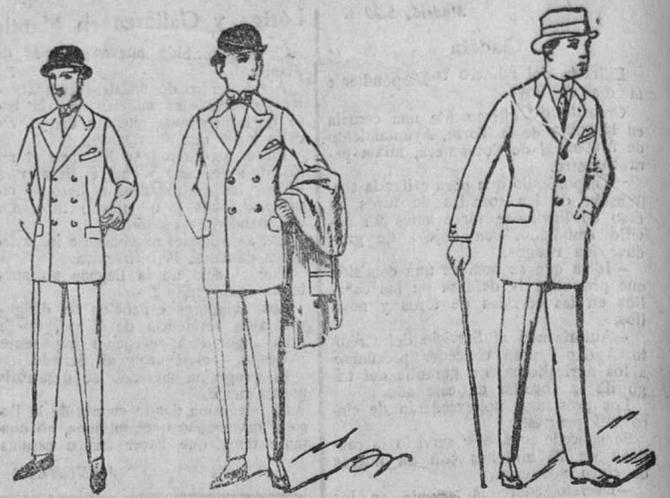


En la Administración de este periódico se vende papel para envolver.

# Casa Munguía

Plaza Mayor, 42, y Laín-Calvo, 9.—Teléfono número 43.—BURGOS

Gran casa de tejidos, pañería y confecciones de caballero, señora y niño.



Trajes de dril gabardina, de 30, 35 y 40 pts.

Trajes paño meltón, a 40, 50, 60 y 70 pesetas. Gabardinas, a 90 pesetas.

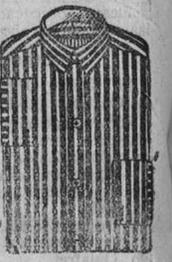
Trajes de paño arrasado, buena confección, 50, 60, 75, 100 y 125 pts.



Camisas percal, a 5 y 6 pesetas.



Americanas novedad en punto y rombo, a 45, 50, 60 y 70 pts.



Camisas otomán seda, a 9, 10 y 12 pesetas.

Preto tipo verdad. Todos los artículos mencionados.



# Compañía del Pacífico

## LÍNEA DE CUBA

Próximas salidas del puerto de Santander para la Habana  
23 Mayo — Vapor ORCOMA. | 11 Julio — Vapor OROPESA.  
6 Junio — Vapor ORTEGA. | 25 Julio — Vapor OROYA.  
20 Junio — Vapor ORITA.

siguiendo vía CANAL DE PANAMA a Cristobal (Colón), Balboa (Panamá) Callao, Mo llendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaiso y otros puertos de Perú y Chile, admitiendo carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

	OROPESA OROYA	ORCOMA ORITA	ORIANA ORTEGA
Primera clase. Pesetas	1.600	1.600	1.400
Segunda " "	1.055	1.055	985
Tercera " "	549.50	539.50	539.50

PASAJEROS DE CAMARA —Para servicio de los españoles estos buques llevan camareros y cocineros españoles, encargados de hacer platos al estilo del país. Se hacen rebajas a familias sacerdotales compañías de teatro etc. y en billetes de ida y vuelta.

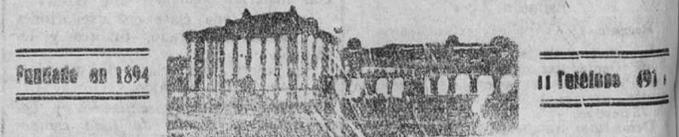
PASAJEROS DE TERCERA CLASE —Son alojados en higiénicos y ventilados camarotes de dos, cuatro, seis y ocho literas (estos últimos reservados para familias numerosas) y las comidas, de verdad menús, son servidas por camareros en amplios comedores y con dimenadas por cocineros españoles. Disponen de baño salón de fumar, etc. y espaciosas cubiertas de paseo.

PRECIO DE PASAJE —Para puertos de Panamá Perú Chile y América Central 2000 ctease de los agentes en Santander

Hijos de Basterrechea Paseo de Pereda 9 Teléfono 41.  
Telegramas y telefonesmas: BASTERRECHEA

# Sanatorio quirúrgico del Doctor MADRIZO

SANTANDER



En este Instituto se trata todo género de afecciones de CIRUGIA. Su numerosa estadística garantiza sus resultados. Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica se hallan establecidas tres categorías. En las dos primeras clases puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente. Las consultas por escrito se dirigen al Director. Para otros detalles se dirigen a la Administración.

EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

## ULTIMOS PRECIOS DE LOS NUEVOS MODELOS

# 4.500

Pesetas I. I. B. BARCELONA

### TURISMO

Precios de los otros modelos

En vigor desde el 3 de Enero de 1926

TURISMO	Ptas 4.750
Con arranque	
TORPEDO dos plazas	4.250
Idem id.	4.500
Con arranque	
COUPE	6.300
SEDAN dos puertas.	6.700
SEDAN cuatro puertas	6.980
CHASIS	3.105
CHASIS id.	3.350
Con arranque	
CHASIS CAMION	3.750
Con ruedas desmontables (Neumáticos 6 macizos atrás).	
CHASIS CAMION	4.180
Con arranque y ruedas desmontables	
TRACTOR para la agricultura	5.200
TRACTOR para la industria	6.200

Todos estos precios se entienden F. A. R. Barcelona

No pierda un momento en hacer su pedido; hágalo AHORA si quiere asegurarse de una pronta entrega.

AGENCIA OFICIAL

## Garage Moderno

Plaza de Alonso Martínez, 2  
Apartado núm. 28 / Teléfono núm 108  
BURGOS

# Valleros de fundición y construcción de maquinaria

Armentia, Mendi y Corres  
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)  
TELÉFONO 533  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores. Tupís. Torzos. Barenos. Aparatos de soldar sierras de cinta. Mordazas. Máquinas de afilar cuchillas, etcétera. Accesorios.

Presupuestos gratis á quien los solicite

# Depósito de la Nueva Gran Cerámica

## Unión Industrial Palentina (S.A.)

FERROCARRIL Y CALLE DEL CARMEN.—BURGOS.

Ofreemos a los señores arquitectos y contratistas de obras:  
Ladrillos macizos y huecos / Tejas planas y curvas / Baldosines / Bloques  
Placas para fachadas y todo lo concerniente al ramo de construcción, de esmerada calidad y precios muy favorables.

Producción diaria, 50.000 piezas, y muy en breve pasarán de 60.000.

No contratar ninguna partida sin antes consultar precios con esta casa.

Nota.—Se garantiza la pureza de las arcillas, previo reconocimiento de los técnicos que los compradores designen.

Folleto del DIARIO DE BURGOS (17)

# EL IDIOTA

—¿Quién se lo dirá?— preguntó el conde.  
—No es preciso que lo sepa?—preguntó la ingenua con extrañeza.  
—En absoluto!  
—Pero casarme sin revelar la verdad, sería engañarle indignamente!  
El señor de Vezay se encogió de hombros. Después empleó toda su elocuencia y los más sólidos argumentos para convencer a Susana de que lo que le proponía se hacía todos los días, y que todo ello era tan corriente que a nadie chocaba. La aldeana resistió largo tiempo; la inflexible rectitud de su conciencia le decía que era una acción odiosa engañar de aquel modo a un hombre honrado. Por fin, ante los razonamientos del señor de Vezay, Susana acabó por ceder prometiendo no turbar con una intempestiva revelación los proyectos matrimoniales del conde.  
Cuando el señor de Vezay dejó a la

joven se hallaba ya más tranquilo acerca del porvenir, puesto que no dudaba del buen éxito del plan que acababa de concebir.  
Hacia veinte años que Caillouet estaba al servicio del conde, y, a pesar de la serie no interrumpida de beneficios que de su señor había recibido, no sentía por él más que un afecto tan frío que rayaba en la indiferencia. El conde, mediano observador, o poco conocedor del corazón humano, había puesto toda su confianza en Caillouet, y le creía agradecido y adicto as u persona. Gracias a esta convicción, el guardabosque era objeto de numerosas deferencias por parte del conde, deferencias que bien pronto excitaron los celos de los otros sirvientes del castillo. El picador La Rameé era el que más aversión le tenía, pero lo disimulaba, porque el guardabosque le inspiraba tanto miedo como odio.  
Al día siguiente al de la conversación de Susana con el señor de Vezay, éste mandó comunicar a Caillouet la intención que tenía de visitar parte de sus bosques, y de que estuviera dispuesto para acompañarle. El guarda tomó su

El señor de Vezay salió del parque con Caillouet, y durante el camino le pidió parecer respecto a un nuevo método de explotación que quería implantar en sus posesiones. El conde y el guarda visitaron durante algunas horas los trabajos comenzados; después el señor de Vezay emprendió el regreso al castillo, hablando siempre con su compañero y haciendo de modo que pasara muy cerca de la choza habitada por Susana Guillot. Antes de que esta cabaña estuviera a la vista, la turbación de Caillouet era manifiesta, al menos para una mirada prevenida como la del conde. Susana no se movió; la puerta estaba cerrada. Cuando hubieron pasado la casita, Caillouet volvió dos o tres veces la cabeza, esperando sin duda que el rumor de los pasos sobre las hojas secas hubiera llamado la atención de la joven y que se asomara a la puerta de su choza. Nada de esto ocurrió. Por fin el conde dijo a su compañero:  
—¿Qué más, Caillouet?  
—¿Yo, señor conde?—dijo el guarda turbado.—No miro nada.  
—Entonces, ¿por qué has vuelto tantas veces la cabeza? ¿Adivinas o has visto algo extraño o extraño entre la maleza?  
—No, señor, no he visto nada de eso.

El señor de Vezay no insistió, pero preguntó:  
—Caillouet, esa casita, a la izquierda, ¿de quién es?  
—Era de uno de los antiguos señores de sus posesiones, señor conde.  
—¿Cómo se llama?  
—El tío Guillot.  
—¿No ha muerto hace ya dos o tres años?  
—Sí, señor conde.  
—¿Tenía hijos?  
—Una hija que vive en la cabaña sola y trabajando ruda y valerosamente para vivir.  
—¿Tú estás situación para una joven?—murmuró el conde.  
Caillouet hizo un signo de asentimiento. El señor de Vezay prosiguió:  
—¿Es tan bonita como virtuosas?—preguntó.  
—Es más hermosa que los ángeles, señor conde.  
—El tío Guillot había trabajado largo tiempo para mí; ¿verdad, Caillouet?  
—Cuarenta o cincuenta años. Lo mismo para el padre del señor conde como para el señor conde.  
—Era un viejo y fiel servidor y siento no haber hecho nunca nada por él, desgraciadamente es demasiado tarde.  
—No, señor, no le visto nada de eso.

—No se me ocurre la idea de que, ya que no he hecho nada por el padre, podré hacerlo por su hija.  
—Susana no tiene necesidad de nada—balbuceó Caillouet con voz apenas perceptible.  
El conde pareció no haber oído y continuó:  
—Quiero casarla.  
El rostro del guarda se contrajo ligeramente.  
—¿He-mosa lista y trabajadora, como dices—prosiguió de Vezay—y con una pequeña dote que yo añadiré a estas cualidades, creo que será fácil encontrarle marido.  
Caillouet parecía dominado por una emoción extraordinaria. De pues de un instante de silencio, el conde exclamó:  
—Y pienso que Pedro Thibault, el hijo del mozo de cuadra Charmettes, está precisamente en edad de tomar esposa... Lo voy a casar con la señorita Guillot; es un buen muchacho y hará una buena esposa a su mujer; ¿qué te parece, Caillouet?  
—Señor conde—murmuró juntando las manos en actitud de oración—, un nombrado en el mundo, usted es el...  
—¿Qué no le he dicho?—preguntó el conde.  
—¿Qué no le he dicho?—preguntó el conde.

—No se ocupe usted de casar a Susana.  
—¿Por qué?  
Caillouet pareció perplejo; un violento combate se libraba en su alma. Al fin confesó su amor, y el conde le ofreció, si él quería, casarle con Susana. Por vez primera en su vida sintió aquel hombre lenarse su corazón de un reconocimiento sin límites. Con un movimiento impulsivo cogió una mano del conde y la llevó a sus labios. El conde, sabiendo que en ese momento realizaba una mala acción, enrojeció, pero Caillouet no lo advirtió.  
—Te doy mil escudos—dijo el conde—para que compres el ajuar de tu novia. Dólo tu sudor, y lo aumentaré a medida que tengáis hijos, si es que los tendrás.  
—¡Vamos!—se dijo Caillouet—, tengo un buen amor, y debo que le.  
—Dentro de quince días se celebrará la boda—repuso el señor de Vezay—; te dejo sólo, Caillouet; puedes ir, si quieres, a anunciar la buena nueva a tu novia.  
El guarda no se hizo repetir la orden; dio las gracias a su señor nuevamente y se dirigió en seguida a la casa de Susana.